



# *unser* gampern



**Frohe Weihnachten,  
alles Gute und Gesundheit  
im neuen Jahr**

wünschen Bürgermeister Jürgen Lachinger  
und die Bediensteten der Gemeinde Gampern.



## Inhalt



- 6 Rückblick**  
Die ersten 6 Monate als Bürgermeister



- 8 Aktuelles aus dem Gemeinderat**  
Sitzung vom 5. November 2020



- 12 Kanalwirtschaft der Gemeinde Gampern**  
Abwasserentsorgung spielt eine wichtige Rolle.



- 16 Winterdienst**  
Informationen der Gemeinde Gampern



- 19 4kanter Veranstaltungszentrum**  
Afropäisch und C.Bechstein Tage im 4kanter



- 22 Schnelle Hilfe hat's brandeilig**  
Da ist schnelle Unterstützung sehr gefragt.

## Impressum

**Medieninhaber und Herausgeber:** Gemeindeamt Gampern,  
Hauptstraße 14, A-4851 Gampern, Tel.: +43 7682 8045,  
E-Mail: [gemeinde@gampern.at](mailto:gemeinde@gampern.at)  
**Redaktion:** Kerstin Stockinger  
**Für den Inhalt verantwortlich:** AL Christoph Stockinger, MBA  
**Bildnachweis:** Gemeinde Gampern, iStock;  
**Verlagspostamt:** 4870 Vöcklamarkt  
**Gestaltung:** dreizueins, Vöcklabruck, [www.dreizueins.co.at](http://www.dreizueins.co.at)  
**Produktion:** vöcklaDruck, Timelkam, [www.voeckladruck.at](http://www.voeckladruck.at)  
**Redaktionsschluss:** Montag, 22. März 2021



# mein Vorwort

Sehr geehrte Gampernerinnen!  
Sehr geehrte Gamperner!  
Liebe Jugend!

Ein anderes Jahr neigt sich dem Ende zu. Ich möchte der gesamten Gemeindebevölkerungen für ihr Durchhaltevermögen und die Disziplin bedanken. Nur so war/ist es überhaupt möglich, dass in der Gemeinde meist nur sehr wenige Personen an dem COVID-19 Virus erkrankt waren. Sehr herzlich bedanken möchte ich mich bei unserem Gemeindefarmer Dr. Hubert Niedermayr für sein Engagement in dieser schwierigen Zeit.

Auch in den Kinderbetreuungseinrichtungen hat uns dieser Virus leider betroffen, doch durch sehr schnelles Handeln der Leiterinnen war es möglich, dass die Betreuung dauerhaft aufrechterhalten konnte und alle Kinder bestmöglich betreut wurden. Ich möchte mich hiermit bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kinderbetreuungseinrichtungen für die geleistete Arbeit und ihren tollen Einsatz bedanken. Auch bei den Eltern der Volksschulkinder und den Lehrer/innen der Volksschule Gampern möchte ich für die gute Zusammenarbeit und

die Disziplin in den letzten Monaten danken.

Weiters möchte ich mich bei den politischen Mandatären und vor allem bei den Gemeinderäten der Gemeinde Gampern recht herzlich für ihre Unterstützung und die gute Zusammenarbeit in meinem ersten halben Jahr als Bürgermeister bedanken. Nur so ist es überhaupt möglich, die unzähligen Projekte und Vorhaben so rasch abzuschließen.

Ich freue mich, dass ich auf ein spannendes Jahr 2021 blicken kann und hoffe, dass alles zu ihrer vollsten Zufriedenheit passiert. Aber gerne bin ich auch für Wünsche und Anregungen offen. Abschließend bleibt mir noch übrig, Ihnen frohe Weihnachten, einen guten Rutsch, Gesundheit, Zufriedenheit und ein erfolgreiches Jahr 2021 zu wünschen.

Ihr Bürgermeister  
**Jürgen Lachinger**

# Rückblick

Die ersten 6 Monate als Bürgermeister  
der Gemeinde Gampern



## Betriebsbaugelände Be One

Hannes Lachinger aus Gampern hat mit seiner Firma Dynamics im Oktober 2020 mit Bau des neuen Standortes im Gewerbepark Be One begonnen. Am 16. Oktober 2020 fand die Spatenstichfeier statt. Hierbei überreichte Bürgermeister Jürgen Lachinger einen Geschenkkorb und wünschte einen guten und reibungslosen Bauverlauf.

## Straßenanierungen und Bankette-Sanierung in den Ortschaften

Die Gemeinde Gampern hat seit dem Jahr 2020 ein neues Straßenbauprogramm, in welchem alle sanierungsbedürftigen Straßen der Gemeinde Gampern aufscheinen. Im Jahr 2020 wurden bereits in drei Ortschaften Stötten, Bierbaum und Gampern von der Firma Hoffmann Straßen saniert. Aufgrund der aktuellen COVID19- Situation wurde vom Bund eine eigene

Förderung für Gemeinden und deren Investitionen erarbeitet. Diese konnte auch im Zuge der Straßenanierungen beantragt werden und die Gemeinde Gampern hat somit 50% der Kosten rückerstattet bekommen. Weiters wurden auch bei einigen Gemeindefahrstraßen in der Gemeinde Gampern die Bankette saniert.



## Ökologische Maßnahmen im Ortszentrum

Im Zuge der Neugestaltung des Ortszentrums in Gampern wurden erhebliche ökologische Maßnahmen umgesetzt. So wurden rund € 170.000,- von der Gemeinde Gampern in die Hand genommen, um 40 Bäume entlang der neu entstandenen Parkplätze zu setzen, aber auch die Straßenbeleuchtung im Ortszentrum von Gampern wurde erneuert und komplett auf LED Lampen umgestellt. Diese Lampen können durch eine PV-Anlage am Dach des Veranstaltungszentrums 4kanter und dem 20kwp Speicher auch in der Nacht versorgt werden.

## Unterführung Baumgarting

Die Gemeinde Gampern ist durch die stark befahrene Landesstraße B1 in 2 Teile getrennt. In der Ortschaft Baumgarting wurde im Jahr 2020 die 2. Unterführung an der B1 fertig gestellt. Ein Projekt das ausschließlich von der Gemeinde abgewickelt wurde. Es können nunmehr an 2 Stellen im Gemeindegebiet sämtliche Freizeitsportler, Wanderer, Läufer, Radfahrer sowie auch Kinder und Schüler diese problemlos queren.

„Es ist mir einfach wichtig den Kurs der Gemeinde in Sachen Verkehrssicherheit weiterzuführen“, meint Bürgermeister

Jürgen Lachinger. „Vor allem für Kinder und Radfahrer ist somit ein sicheres Querens der B1 in Hörgattern und jetzt auch in Baumgarting möglich. Wir beobachten, dass der Verkehr an der B1 mittlerweile so stark ist, dass ein Überqueren ohne hohes Sicherheitsrisiko fast nicht mehr möglich ist“, fügt er hinzu. In den letzten Jahren sind auch auf Grund der verschiedenen Maßnahmen der Gemeinde die schweren Unfälle stark zurückgegangen. Diese Unterführung kostet der Gemeinde über € 600.000,-. Sie stellt ein Investition in die Zukunft dar und soll auch gleichzeitig ein Teil des Radwegenetzes in Gampern werden, das für die nächsten Jahre geplant ist.





### **Verkehrssichernde Maßnahmen Sicheres Abbiegen für die Ortschaften Koberg/Bergham**

In der Ortschaft Koberg/Bergham wurden die verkehrssichernden Maßnahmen für rund 45 Wohnhäuser und 12 neue Bauparzellen fertiggestellt. Somit können bei rund 60 Wohneinheiten á 4 Personen 240 Personen (Eltern, Kinder, Kindergarten- und Schulbusse, etc.) gefahrlos abbiegen. Dies ist aufgrund des sehr hohen Verkehrsaufkommen, rund 12.000 Fahrzeuge pro Tag und der Unfall-

häufung eine notwendige Maßnahme gewesen. Um den Anrainern direkt neben der B1 wieder ein wenig Lebensqualität zurückzugeben, wurde die Lärmschutzwand Richtung Koberg erweitert und soll zur Lärminderung für die Anrainer dienen. Auch die Bushaltestelle wurde in den Ort hineinverlegt, um den Kindern ein gefahrenloses nach Hause gehen zu ermöglichen.

### **Besuch bei LH-Stellvertreterin Christine Haberlander**

Am Freitag, 30. Oktober 2020 fuhren Vertreter der Gemeinde Gampern nach Linz, um mit Landeshauptmannstellvertreterin und Bildungslandesrätin Christine Haberlander über den Neubau des Kindergarten II zu sprechen. Dabei stellten wir der LH-Stellvertreterin das Neubauprojekt des geplanten Kindergartens inkl. Heilpädagogischer Gruppe vor. „Es freut mich, dass sich die Gemeinde Gampern so gut entwickelt und ich verstehe ihr Anliegen zum Wohl der Kinder und ihrer Eltern. Für diesen Ausbau hat die Gemeinde um eine Förderung des Landes Oberösterreich angesucht.



Derzeit befindet sich das Projekt, mit Herstellkosten von etwa zwei Millionen Euro, in der zuständigen Fachabteilung zur Prüfung, wo es etwa auf die pädagogische Nutzung und die Wirtschaftlichkeit geprüft wird. Die

Förderung würde sich auf mehr als 750.000€ aus dem Bildungsressort belaufen“ erklärt Christine Haberlander. Somit wird das Ziel, den Kindern ab 18 Monaten bis zum Volksschulalter eine perfekte Betreuung zu bieten,

immer mehr verwirklicht und auch im Bereich der Inklusion machen wir eindeutig einen Schritt in die richtige Richtung. Denn nur so ist es möglich, allen Kindern eine bedarfsgerechte Betreuung bieten zu können.

## Ausblick 2021

### **Entwicklung Kinderbetreuungseinrichtungen**

Bereits im Jahr 2020 wurde rund 1 Million Euro in die Grundankäufe für die Krabbelstubenerweiterung, den Kindergarten II und dem Haus neben der Volksschule investiert.

### **Krabbelstuben Erweiterung**

Bei der Krabbelstube ist ebenfalls eine Erweiterung angedacht. Der Entwurfsplan dafür wurde am 05. November 2020 im Gemeinderat beschlossen und dem Land Oö. zur Begutachtung vorgelegt. Für das Jahr 2021 sind die Detailplanung geplant. Nach Fertigstellung des Kindergartens 2022 soll auch hier mit dem Bau begonnen werden.

### **Neubau Kindergarten II**

Für den Neubau des Kindergarten II ist der Baustart bereits für das Frühjahr 2021 geplant. Die allfälligen Planungen und Ausschreibungen sollen noch 2020 und Anfang 2021 erledigt werden, damit einem Baubeginn im Frühjahr nichts mehr im Wege steht. Der Kindergarten II soll aus 3 gemeindeeigene Gruppen und einer heilpädagogischen Gruppe bestehen.

### **Volksschule**

Das alte Haus neben der Volksschule soll im Jahr 2021 abgerissen und die Verkehrsinfrastruktur für die Schule verbessert werden. Denn nur somit können weitere Parkplätze errichtet und ein sicheres Zu- und Abfahren gewährleistet werden.

# Aktuelles aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung am 05. November 2020

## Nachtragsvoranschlag 2020

Die Überrechnung der Gemeindefinanzen stellte sich im heurigen Jahr durchaus herausfordernd dar. Hohe Investitionen und ein Einnahmerückgang von über 10 % bei den maßgeblichen Positionen. Zudem werden die Aufwendungen für die Pflege und die Krankenanstalten nicht weniger.

Aber den Kopf in den Sand stecken ist nicht die Methode in Gampern. Auf Grund der sorgsamten Finanzpolitik in den letzten Jahrzehnten kommt Gampern derzeit ohne Fremdfinanzierungen durch die Krise.

Somit konnte der Gemeinderat in seiner Sitzung im November einen ausgeglichenen Nachtragsvoranschlag 2020 beschließen. Sämtliche bekannten Projekte können voraussichtlich fertig gestellt werden.

## Finanzierungsplan Straßensanierungen

Die nicht zwingend notwendigen Straßensanierungen

für heuer und nächstes Jahr wurden noch im Frühjahr auf Eis gelegt, bis dass die Gesamtsituation neu eingeschätzt wurde.

Nunmehr konnten für das 2-Jahresprogramm insgesamt € 130.000,- an Bundesmittel und € 62.465,- an zusätzlichen Landesmittel gewonnen werden. Damit können einige Straßen in den Ortschaften saniert werden. Der Gemeinderat beschloss den dafür erforderlichen Finanzierungsplan.

## Prüfbericht der BH Vöcklabruck zum Rechnungsabschluss 2019

Die Prüfung des Rechnungsabschlusses 2019 der BH Vöcklabruck als Aufsichtsbehörde wurde dem Gemeinderat gesetzeskonform zur Kenntnis gebracht.

## Bebauungsplan Bergham-Nord

Entsprechend den Verfahrensschritten lt. Oö. Raumordnungsgesetz wurde der Bebauungsplan für die neuen



Die Gemeinderatssitzung fand „COVID-19 - bedingt“ mit entsprechendem Abstand neuerlich im neuen Saal des 4kanters statt.

Gründe in Bergham nach der öffentlichen Auflagefrist durch den Gemeinderat eingeleitet. Vor einer allfälligen Genehmigung wird den Betroffenen 8 Wochen lang Gelegenheit gegeben dazu Stellung zu nehmen.



Entwurfsplan Erweiterung Krabbelstube

## Verlegung öffentliches Gut in Unterheikering

Die flächengleiche Verlegung von einem kurzen öffentlichen Weg in Unterheikering wurde beschlossen, mit der Auflage, dass der Gemeinde keine Kosten entstehen dürfen.

## Erweiterung der Krabbelstube – Entwurfsplan

Die Krabbelstube wird in den nächsten Jahren um 1 Gruppe erweitert. Der nunmehr vom Gemeinderat beschlossene Plan wird dem Land Oö. zur Begutachtung vorgelegt. Die tatsächliche Umsetzung ist von der Entwicklung der Gemeindefinanzen in den nächsten Jahren

abhängig. Vorrangiges Ziel ist es jedoch, allen Kindern in Gampern einen Betreuungsort anbieten zu können.

## Kindergarten 2 - Planungsstand

Der Gemeinderat wird über den aktuellen Planungsstand zum neuen Kindergarten in der Gartenstraße mit 4 Gruppen informiert. Derzeit laufen die Abstimmungen mit der Bildungsdirektion vom Land Oberösterreich und mit der Oö. Caritas zum Einbau einer heilpädagogischen Gruppe. Ebenfalls fand bereits ein Gespräch mit Frau LH-Stv. Haberlander statt. Der Gemeinderat beschließt die Zuweisung von Rücklagen für den Kindergartenneubau und die Beauftragung

der F2-Architekten für die Ausführungsplanung. Das Ziel wäre es bis Anfang 2021 eine endgültige Finanzierung aufzustellen, damit anschließend mit dem Bau begonnen werden kann.

## Umwidmungen - Genehmigungen

In den Ortschaften Weiterschwang und Witzling wurden geringfügige Änderungen des Flächenwidmungsplanes genehmigt, da die Flächen bereits im Örtlichen Entwicklungskonzept ausgewiesen sind.

## Änderungen des Örtlichen Entwicklungskonzeptes

Viele Ansuchen auf Änderung von landwirtschaftlichen Flächen auf Bauland sind bei der Gemeinde in den letzten Monaten eingelangt. Nach einer Begehung vor Ort durch den zuständigen

Ausschuss wurden durch den Gemeinderat in folgenden Ortschaften Änderungen des Örtlichen Entwicklungskonzeptes eingeleitet: Gampern-Nord, Witzling, Baumgarting, Weiterschwang und Siedling.

## Nachbesetzung im Bildungsausschuss

Anstelle von Frau Sylvia Renner wird Astrid Benedikt im Bildungsausschuss für die FPÖ nachbesetzt. Ersatzmitglied wird Günther Braschter.

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, den 28. Jänner 2021 um 20.00 Uhr statt. Die Tagesordnung wird ca. 1 Woche vorher an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Gampern angeschlagen und auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.



[www.gampern.at](http://www.gampern.at) →

Visualisierung Kindergarten 2



## 2020 - Eine Chance für die Gemeinde

Lernen von der Natur  
und vom Sport:  
Der etwas andere  
Finanzbericht  
von Amtsleiter  
Christoph Stockinger

Es muss hin und wieder mal ein schlechteres Jahr dabei sein, damit man etwas „durchschnaufen“ kann. Aber war 2020 überhaupt ein schlechteres Jahr? Vielleicht hat es uns allen mal nicht geschadet, wenn es nicht immer mit 120 % dahin geht.

Wie schon der Titel verrät, bin ich der Meinung, dass wir diese Situation sicher als Chance für die Zukunft sehen können. In Gampern konnten wir uns aus folgenden 5 Gründen die Krise gut überstehen...

**1. Wir haben die gesamte Infrastruktur und alle Gemeindegebäude in**

den letzten Jahren modernisiert und neu gebaut. Daher machte es nichts, wenn mal eine Zeit lang nichts verändert wird.

2. Anstelle gut geförderter Darlehen zurück zu bezahlen, haben wir Grundstücke und Gebäude im Ortszentrum angekauft – eine große Gestaltungschance für die nächsten Jahre
3. Rücklagen helfen uns 2020 und 2021 das Budget, trotz großer Investitionen, ausgeglichen zu erstellen.
4. Es gibt einen großen Zusammenhalt innerhalb aller Gemeindeverantwortlichen – das gibt die Möglichkeit zu gestalten statt zu streiten.
5. Betreffend die Liquidität befinden wir uns in den TOP 20 Gemeinden in Österreich

Daher können wir in Gampern positiv in die Zukunft schauen. Trübsal blasen sollen andere.

Ein gutes Beispiel liefert uns auf jeden Fall die Natur – „Ein Apfelbaum frägt nicht nach wie hoch das BIP in Österreich ist - er liefert einfach nur Äpfel“ – ein Jahr etwas mehr und das andere wieder weniger. Das soll heißen, dass Leben in Gampern bietet auch in wirtschaftlich schwierigeren Zeiten eine größtmögliche Lebensqualität.

Ich wünsche persönlich allen Gamperner\*innen ein schönes Weihnachtsfest und ein positives neues Jahr 2021.

Die Förderungen, Gemeindegebühren sowie die diversen Verordnungen finden Sie unter



[www.gampern.at](http://www.gampern.at) →

„Wie im Sport oder in der Natur geht es nicht immer nur Bergauf. Gerade im Sport bringen die Grundlagen die Erfolge auf Dauer. Und da stehen wir in Österreich und vor allem in Gampern gut und solide da.“



## Heizkostenzuschuss 2020/21

Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses war leider noch nicht bekannt, ob es den Heizkostenzuschuss 2020/21 des Landes Oö. wieder gibt. Informationen werden aber zeitgerecht in den Medien und der Gemeinde Homepage [www.gampern.at](http://www.gampern.at) zur Verfügung gestellt.



# Kanalwirtschaft der Gemeinde Gampern

Saubere Flüsse und Seen spielen für uns alle eine wichtige Rolle.

Um das auch gewährleisten zu können ist ein funktionierendes Abwassersystem erforderlich. Das Kanalnetz der Gemeinde Gampern hat über 60 km und muss laufend gewartet werden. Unter Berücksichtigung ökologischer, sozialer und ökonomischer Aspekte kommt es somit zu jährlichen Entsorgungskosten. Die Gemeinde ist dafür verantwortlich diese Kosten mit der jährlichen Vorschreibung (aufgeteilt auf vier Quartale) der Kanalbenutzungsgebühr zu decken. Die laufenden Einnahmen betragen im letzten Jahr (2019) 471.723 € excl. MWSt. Die Kanalanschlussgebühr hingegen ist einmalig zu entrichten und dient zur Deckung der Kosten für die Errichtung bzw. der Erweiterung des öffentlichen Kanalnetzes.

**Von eingehobenen Beträgen wird folgendes finanziert:**

- Instandhaltungsarbeiten (z.B. Reinigung, etc...) am gesamten Kanalnetz der Gemeinde Gampern
- Sanierungs- und Wartungsarbeiten bei den Pumpwerken im Gemeindegebiet
- Behebung von diversen Störungen bei den Pumpwerken → meist Verstopfung durch Fehlwürfe  
Hierbei muss das Pumpwerk zerlegt und gesäubert werden → dies verursacht enorme Material- u. Lohnkosten.
- Energiekosten (ca. 75.000 kWh jährlich)
- die Kläranlage des Reinhalteverbandes Vöckla-Redl. (ca. 81.000 €)
- Verwaltungskosten

## **Gefahren für Rohre, Klärwerke und Umwelt**

Die falsche Entsorgung von Fest- oder Flüssigstoffen im Abwasser kann zahlreiche Probleme verursachen:

- Verstopfungen der Rohre
- Behinderung der Reinigung des Abwassers – höhere Reinigungskosten, die wiederum höhere Abwassergebühren nach sich ziehen
- Beschädigung des Rohrmaterials durch aggressive Stoffe
- Gefährdung des Grundwassers

## **Was gehört nicht ins Abwasser:**

- Hygieneartikel: Binden, Tampons, Slipeinlagen, Präservative, Watte- testäbchen, Putztücher, Feuchttücher und ähnliches
- Küchenabfälle: Speisereste, Fett und Speiseöle
- Chemikalien: Fotochemikalien, Lacke, Lösungsmittel, Spritzmittel
- Sonstige Abfälle: Zigarettenstummel, Katzenstreu, Arzneimittel



# Statistik

## Rückblick 2020

Standesamt		2020	2019	2018
Geburten		28	26	33
Todesfälle		10	9	9
Eheschließungen		11	10	9
Ausgestellte Staatsbürgerschaftsnachweise:		10	11	8

Meldeamt		männlich	weiblich	Summe 2020	Summe 2019
Hauptwohnsitz		1.526	1.438	2.964	2.980
Zweitwohnsitz		102	79	181	157
Summen		1.628	1.517	3.145	3.137

### Bauamt bewilligte Bauvorhaben im Gemeindegebiet 2020

Bewilligungspflichtige Bauvorhaben	32	Informationen und
anzeigepflichtige Bauverfahren gem. Oö. Bauordnung	44	Anmeldungen zu den
		Terminen mit dem
		Sachverständigen
Neubau Wohngebäude (Einfamilienhäuser):	21	des Bezirksbauamtes
Neubau Wohngebäude (Doppelhäuser):	2	Gmunden erhalten
Zu- und Umbau bei bestehenden Landwirtschaften:	2	sie bei Herrn
Wohnanlage mit 9 Wohneinheiten und Fahrradgeschäft:	1	Martin Gehmaier
Wohnanlage mit 2 Wohneinheiten:	1	(07682/8045-19 oder
Wohnanlage mit 3 Wohneinheiten:	1	bauamt@gampern.at).
Bau- und Gewerberechtliche Neu- Zu- und Umbauten:	4	

## Gemeinde- und Müllabfuhrplaner

Sollte noch Bedarf an Gemeindezeitungen, Gemeinde- und Müllabfuhrplanern für 2021 sein, können noch welche am Gemeindeamt abgeholt werden. Biotonnenabfuhrpläne liegen ebenfalls am Gemeindeamt auf. Zusätzlich finden Sie alles auf unserer Homepage.



[www.gampern.at](http://www.gampern.at) →

# Wasser- und Kanalabrechnung

Wie im Jahr zuvor möchten wir Sie auch heuer als Eigentümer bitten, die Wasserzählerstände online bekannt zu geben.

Nach deren Erfassung werden die Zählerstände an die jeweiligen Wassergenossen- bzw. Wassergemeinschaften weitergegeben.

**Ablesung und Übermittlung der Daten: Von 18.12.2020 bis 31.12.2020**

### Allgemeine Informationen:

- Die Zählerstandbekanntgabe betrifft all jene Hausbesitzer, die die Wasserbezugsgebühr oder die Kanalbenutzungsgebühr nach Wasserzählerstand abrechnen. Für die Wasserablesung erhalten Sie ein Informationsschreiben der Gemeinde Gampern.
- Hat die jeweilige Wassergenossenschaft oder Wassergemeinschaft bereits Ihren Zählerstand abgelesen, so ist der derselbe Wert der Gemeinde Gampern mitzuteilen.

### Möglichkeiten den Zählerstand 1 mitzuteilen:

- Online unter [www.zaehlerdaten.at](http://www.zaehlerdaten.at)
- Per QR-Code 4

- Hierfür muss die Zählernummer 3 am Informationsschreiben eingetragen sein und die EDV Nummer 2 bei der Bekanntgabe mit eingetragen werden.

- Zusätzliche Option: Am Informationsschreiben ist der untere Abschnitt 5 vollständig auszufüllen, einzuscannen und an [rammer@gampern.at](mailto:rammer@gampern.at) zu senden oder einfach am Gemeindeamt abzugeben.

Sollte die Wasseruhr zum Jahreswechsel getauscht werden, so hat die betreffende WG den Endstand des alten Wasserzählers und die Zählernummer des Neuen Wasserzählers der Gemeinde Gampern bekannt zu geben.



[www.zaehlerdaten.at](http://www.zaehlerdaten.at) →





Foto: © Wolfgang Zopf

# Winterdienst

Die Gemeinde Gampern möchte über den Winterdienst informieren.

Der Winterdienst (Schneeräumung und Streuung) wird von der Gemeinde Gampern (Gehsteige) und der Firma Kircher nach einem Dienst-, Zeit- und Streckenplan durchgeführt. Die zu betreuenden Straßen und Wegen sind nach Priorität gereiht. Die Winterdienstkräfte verrichten ihre Arbeit nach bestem Wissen und Gewissen. Ebenso wird darauf hingewiesen, dass die Räumung der Gehsteige eine Serviceleistung für die Gemeindebürger ist. Die Gemeinde aber dadurch keine Haftung für Unfälle übernimmt.

**Achtung!!** zusätzlich sind Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten in der Zeit von 06.00 – 22.00 Uhr verpflichtet, die Gehsteige und den Straßenrand in der Breite von 1m entlang des Grundstückes von Schnee zu befreien und bei Schnee und Glatteis zu bestreuen. Ausgenommen davon sind nur unbebaute, land- und forstwirtschaftlich genutzte Liegenschaften im Ortsgebiet.

Die Ablagerung von Schnee auf öffentlichen Straßen, Wegen und Nachbargrundstücken ist grundsätzlich nicht gestattet, was aber immer wieder von manchen Personen ignoriert wird.

Sollten Sie dennoch manchmal der Ansicht sein, dass die Räumung und Streuung der Straßen in ihrem Umgebungsbereich nicht immer optimal bzw. nicht ganz nach ihren Wünschen und Vorstellungen erfolgt, muss seitens der Gemeinde Gampern um Verständnis gebeten werden, dass mit den vorhandenen personellen, maschinellen und finanziellen Möglichkeiten das Auslangen gefunden werden muss.

Weiters möchten wir Sie bitten keine Fahrzeuge auf der Straße und am Fahrbahnrand abzustellen.

Die Gemeinde Gampern und die Firma Kircher werden sich auch im heurigen Winter bemühen, den erforderlichen Winterdienst so rasch und

effizient wie möglich durchzuführen, ersuchen aber auch Ihrerseits um ihr Verständnis, um Eigeninitiative und Mithilfe.

## **Zurückschneiden von lebenden Zäunen entlang von öffentlichen Straßen bzw. Gehsteigen**

Besitzer von lebenden Zäunen entlang von öffentlichen Straßen werden aufgefordert, die Hecken so weit zu entfernen bzw. zurückzuschneiden, sodass ein gefahrloses Benutzen der Straßen und Gehsteige möglich ist. Damit Schneeräumungsfahrzeuge nicht von Zäunen und Sträuchern gehindert werden, sind alle Liegenschaftseigentümer angehalten öffentliche Straßen freizuhalten.

Insbesondere herabhängende Sträucher und Äste behindern oft die Räumfahrzeuge und verursachen dadurch erhebliche Schäden an unseren Fahrzeugen.

# Voifü los

## Kostenlose Rechtsberatung



Als Serviceleistung der Gemeinde Gampern bietet Rechtsanwalt Dr.

Thomas Herzog für die Gemeindebürger eine kostenlose Rechtsberatung an. Die Rechtsberatung findet von 17.30 – 18.30 Uhr am Gemeindeamt Gampern statt. Anfragen können zu allen Rechtsgebieten erfolgen.

### Termine für 2021

12. Jänner 2021, 09. Februar 2021,  
09. März 2021, 13. April 2021,  
11. Mai 2021, 08. Juni 2021,  
14. September 2021, 12. Oktober 2021,  
09. November 2021, 14. Dezember 2021

Bitte um telefonische Voranmeldung am Gemeindeamt bei Frau Magdalena Mayr (Tel.: 07682/8045-16)

## Redaktionsschluss Gemeindezeitung

Montag, 01. Februar 2021  
Montag, 12. April 2021  
Montag, 21. Juni 2021  
Montag, 30. August 2021  
Donnerstag, 28. Oktober 2021  
Mittwoch, 01. Dezember 2021

## Termine der Pfarre

15.12.2020, 06.30 Uhr	Rorate
22.12.2020, 06.30 Uhr	Rorate
24.12.2020	14.00 - 16.00 Uhr Kinderweihnachtsweg (statt der Kindermette) genaue Informationen auf der Pfarrhomepage, 22.00 Uhr Christmette
25.12.2020, 09.00 Uhr	Feierliches Hochamt
26.12.2020, 09.00 Uhr	Hl. Messe, Hl. Stephanus
27.12.2020, 09.00 Uhr	Fest der Hl. Familie
31.12.2020, 15.00 Uhr	Altjahresandacht
01.01.2021, 09.30 Uhr	Neujahrgottesdienst
02.01. - 05.01.2021	Sternsingeraktion
06.01.2021, 09.00 Uhr	Sternsingermesse



[www.dioezese-linz.at/gampern](http://www.dioezese-linz.at/gampern) →



## Afropäisch

Am 23. Januar 2021 (19:30 Uhr) findet im 4kanter eine Reise mit Congarilla und Mamadou Diabate durch Westafrika statt.

Die musikalische Freundschaft zwischen Congarilla Bandleader Pepi Kramer und Mamadou Diabate aus Burkina Faso begann im Sommer 2007 mit einem Konzert im Jazzit. Mittlerweile begeisterte diese Kombination das Publikum auf mehreren Konzerten und spielte sich regelrecht zu einer Einheit zusammen. Entstanden ist eine groovig - rhythmische Mischung mit einem stark afrikanischen Einfluss. Das rhythmische Konzept von Congarilla fühlt sich weder der lateinamerikanischen noch der afrikanischen Rhythmik verpflichtet, es ist

vielmehr eine erdige Mischung aus afro-brasilianisch-kubanischer Rhythmik mit oberösterreichischer Seele. Die gemeinsame Reise mit Mamdou Diabate und Congarilla im Januar 2011 nach Westafrika wird im Dok-Film „Die Reise nach Kalankasso“ gezeigt. 10 Jahre nach dieser Reise treffen sich die Musiker wieder und spielen im 4Kanter in Gampern ein Konzert.

Dieses Konzert wird vom Musikverein Gampern veranstaltet und findet unmittelbar nach dem Dok-Film im 4Kanter statt. Die Bewirtung sofern möglich wird der Musikverein Gampern übernehmen. Wir freuen uns schon auf einen klassischen Abend.

Tickets VVK 18,- (Gemeindeamt Gampern und Raiffeisenbank Gampern) / AK 20,-



[www.congarilla.com](http://www.congarilla.com) →



[www.youtube.com](http://www.youtube.com) →



[www.mamadoudiabate.com](http://www.mamadoudiabate.com) →



## Veranstaltungen im 4kanter

Von 19. – 21. März 2021 finden im 4kanter die C. Bechstein Tage statt.

Hier werden zahlreiche Künstlerinnen und Künstler auf dem Klavier, welches extra für diese Tage ausgeliehen wurde, spielen. Die Künstlerinnen und Künstler kommen aus ganz Österreich nach Gampern angereist, um ihr musikalisches Können unter Beweis zu stellen. Zusätzlich finden vom 27. August bis 7. September 2021 die ersten Gamperner „Voix céleste“ Festspiele statt.

Informationen zum Programmablauf finden Sie im Internet.

[www.4kanter-gampern.at](http://www.4kanter-gampern.at) →



## Leben in Gampern

Wir gratulieren recht herzlich

### Vollendung des 80. Lebensjahres



Herr Josef Baumgartinger-Seiringer aus Oberheikering im Oktober

### Zur goldenen Hochzeit

Ehegatten Christine und Alois Brüdl aus Baumgarting im September



## Geboren wurden

Wir begrüßen unsere neuen Gemeindeglieder

### Im September

- Frau Verena Brandner und Herrn Christian Lechner aus Weiterschwang ein Luis Finn

### Im November:

- Frau Verena Hauser und Herrn Philipp Joiser aus Haunolding ein Luis

## Verstorben

Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen

### Im November:

- Frau Christine Aigner, Viehaus im 63. Lebensjahr



## Union Gampern Sektion Fußball

Nach einer guten Wintervorbereitung freuten wir uns schon sehr auf die bevorstehende Frühjahrssaison 2020. Doch diese fiel der allbekannten COVID-19 Pandemie leider zum Opfer.

Mitte Mai durften wir Gott sei Dank wieder mit lockeren Trainingseinheiten mit Abstand beginnen. Somit machten wir uns bereit um in der Herbstsaison gut starten zu können.

Nach dem einige Stammspieler ihre Karriere beendet haben, haben wir den Kader mit Talenten aus dem eigenen Nachwuchs ergänzt und die Startelf auf einen Altersdurchschnitt von ca. 19 Jahren verjüngt. Somit sind wir eine der jüngsten Mannschaften in der 2. Klasse Süd. Aufgrund fehlender Erfahrung und einem Verletzungspech war der Beginn der Meisterschaft sehr holprig.

Ein weiteres Problem machten uns die ständigen COVID19 Quarantänen von einigen Spielern, welche aber fast alle negativ getestet wurden.

In der Woche nach dem Spiel gegen Lenzing verabschiedeten wir unseren Trainer Sascha Stöckl nach 2,5 Jahren als Trainer der Union Gampern. Ihm folgte Joseph Gilhofer, welcher bereits die letzten Jahre als Nachwuchstrainer und zuletzt als Co-Trainer tätig war. Wir bedanken uns bei Sascha für die vergangenen Jahre und wünschen ihm alles Gute. Nachdem wir im Oktober mit 2 Siegen gegen Zell am Moos und Mondsee Fahrt aufgenommen haben wurde Ende Oktober die Meisterschaft leider frühzeitig beendet und die ausstehenden Spiele werden voraussichtlich im März 2021 nachgeholt.



Auch unser Nachwuchs war im Herbst wieder sehr aktiv. Mit 7 Nachwuchsmannschaften und einer Trainingsgruppe für die Anfänger herrschte wieder Hochbetrieb am Sportplatz in Gampern. Die U14 konnte mit 10 Siegen in ebenso vielen Spielen den Herbstmeistertitel erringen und steigt im Frühjahr in die Regionsliga auf. Die U16 spielte ebenso eine erfolgreiche Herbstsaison und befindet sich auch an der Tabellenspitze, wobei die Verfolger noch ein Spiel ausständig haben und uns noch überholen können. Die U13 hat im Herbst erstmals auf dem Großfeld gespielt und hatten mit der Umstellung noch etwas zu kämpfen. Weiters haben noch die Mannschaften U11, U9, U8 und U7 im Herbst an der Meisterschaft teilgenommen und die Kids waren mit viel Spaß und Einsatz

dabei. Leider sind wegen COVID-19 auch alle Hallenturniere im Winter abgesagt und somit hoffen wir, dass wir im Frühjahr wieder spielen dürfen.

### Nachwuchstrainer gesucht!

**Wir suchen für die U7, U8 und U9 Mannschaften Nachwuchstrainer. Wenn jemand Lust hat an 1-2 Nachmittagen in der Woche mit den Kids am Sportplatz zu trainieren bitte bei Nachwuchsleiter Franz Oberndorfer 0664 88154011 melden.**

Die Union Gampern bedankt sich für die Unterstützung und wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleibt gesund und bis nächstes Jahr am Sportplatz.

# Schnelle Hilfe hat's brandeilig

Brandschäden entstehen stets unerwartet und schnell.  
Da ist dann auch schnelle Unterstützung sehr gefragt.

Der „Brandschaden-Hilfsverein Gampern“ bietet diese Eil-Hilfe im Gemeindegebiet Gampern und Umgebung an. Aufgrund der Auflösung des Vereins „Schenkungsverein Gampern auf Gegenseitigkeit“ wurde am 31.07.2020 der Verein neu gegründet und bietet für alle Gebäudebesitzer/innen eine zusätzliche Absicherung im Brandfall.

Der Zweck des Vereins besteht darin, dass im Falle eines Brandunglückes den betroffenen Mitgliedern eine rasche

Unterstützung, in Form von Robot und finanzieller Hilfe, zukommt. Dieser ehrenamtlich geführte Verein kann und will keine große Schadenversicherung in deren Leistungsvielfalt ersetzen. Sie leistet im Brandfall Erste Hilfe, das aber einfachst und unübertroffen schnell.

## Näheres zur Versicherung bzw. Mitgliedschaft:

- Es gibt 4 Mitgliedsvarianten je nach Gebäudegröße

- Im Brandfall kann die Unterstützung bis zu 50.000 € und 100 Robottage betragen
- Einmalige Beitrittsgebühr von 10 €
- Nur im Brandfall hat jeder einen kleinen Beitrag zu leisten, ansonsten entstehen keine weiteren Kosten (z.B. kein jährlicher Mitgliedsbeitrag...)
- Beitritt zu jedem Jahreswechsel möglich

Also je mehr Mitglieder der Verein zählt, desto geringer fällt der Beitrag im Schadensfall aus! Derzeit besteht der Verein aus 180 Mitglieder, aus Gampern und Umgebung. Bei Unklarheiten stehen wir gerne telefonisch zur Verfügung! Der Vorstand freut sich über weitere neue Mitglieder.

## Kontakt

**Andreas Naschberger:**  
0680/3356615  
christa.naschberger@aon.at

**Thomas Gebetsberger**  
0664/73829616  
gebetsberger.thomas@aon.at



## Martinsfest in der Krabbelstube

Aus unserem sonst üblichen, großen Martinsfest mit anschließendem Bastelmarkt wurde heuer situationsbedingt ein etwas anderes Martinsfest.

Rückblickend betrachtet war es eines der wohl schönsten und stimmigsten Feste seit langem. Uns als Team war wichtig, dass die Kinder das Fest vom Hl. Martin mit den Eltern in einem besonderen Rahmen feiern können. Darum lieferten wir eine Martinsfest-Tasche zu den Kindern nach Hause und unterstützten so die Familien bei der Planung und der Durchführung ihres eigenen Festes im Kreis der Familien.

Am Dienstag 10. November feierten wir am Vormittag in der Krabbelstube unser Martinsfest. Der Heilige Mann kam am Pferd in den Garten geritten und führte uns beim Laternenzug an. Auch wenn die Situation viel Flexibilität und Kompromisse fordert, waren sowohl das Feedback der Eltern und auch unsere Eindrücke von diesem „anderen Martinsfest“ ganz eindeutig: Wichtig ist nicht WIE VIELE Menschen miteinander feiern, viel wichtiger ist, WER miteinander feiert!





## Don Bosco Schulen Vöcklabruck

Die Don Bosco Schulen Vöcklabruck stehen seit über 40 Jahren für eine fundierte Ausbildung im Bereich der Kindergartenpädagogik bzw. im Bereich Wirtschaft und Soziales.

Als katholische Privatschule sorgen die Lehrkräfte und Don Bosco Schwestern des Hauses nicht nur für Bildung, sondern auch für Begleitung und Beheimatung im Sinne der Pädagogik Don Boscos.

### Es werden zwei Schultypen angeboten: BAfEP und HLW

In der BAfEP werden Schü-

ler/innen zur professionellen Arbeit in Kindergärten und Einrichtungen der Früh-erziehung ausgebildet. Auf sie warten ein abwechslungsreicher Stundenplan mit fachspezifischen sowie musisch-kreativen Fächern. So bekommen die Schüler/innen ein fundiertes Fachwissen und entwickeln ihre Persönlichkeit weiter – Grundvoraussetzung für erfolgreiches

Arbeiten mit Menschen.

- Fünfjährige Bildungsanstalt für Elementarpädagogik:
  - Dreijährige Fachschule für pädagogische Assistenzberufe in der Elementarpädagogik:
  - Sechsemestriges Kolleg für Elementarpädagogik
- Die BAfEP der Don Bosco Schulen bildet jene Pädagog/inn/en und Assistent/inn/en

aus, die in den elementaren Bildungseinrichtungen derzeit und zukünftig gesucht sind – für einen Beruf, der gefragt ist.

Die HLW/FW/EFW bilden Schüler/innen auf Basis einer breiten Allgemeinbildung und einer Reihe fachspezifischer Fächer zur Ausübung diverser Berufe in den Bereichen Wirtschaft, Verwaltung, im Sozial- und Gesundheitsbereich, in Hotellerie sowie Gastronomie und Ernährung aus. Dabei könne sie je nach Schultyp unterschiedliche schulautonome Vertiefungen wählen: „Gesundheit und Soziales“ (FW), „Medien. design“ und „Gesund.sozial. aktiv“ (HLW).

- Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe - „fit4careers“
- Dreijährige Fachschule für wirtschaftliche Berufe - „fit4life“
- Einjährige Fachschule für wirtschaftlicher Berufe - „fit4next“

Mit diesem breitgefächerten Angebot auf unterschiedlichen Niveaus bilden die Don Bosco Schulen jene Fachkräfte von morgen aus, die bei regionalen wie internationalen Unternehmen

ihr Potential unter Beweis stellen wollen. Der erfolgreiche Abschluss eröffnet ein sehr breites Spektrum an beruflichen Alternativen und berechtigt zum Zugang zu sämtlichen Universitätsstudien, Akademien und Fachhochschulstudien (5-jährige Ausbildungszweige).

### Erfolgreich lernen in BAfEP oder HLW – wir begleiten unsere Schüler/innen dabei!

- familiäres Schulklima in einer katholischen Privatschule
- engagiertes Lehrerteam
- unser Schulpastoralteam sorgt für Wohlbefinden abseits vom Schulalltag
- angenehmes Lernumfeld (Freizeitinseln, Lernklassen, Schulrestaurant, Schulcafé)

Weitere Informationen zu unseren Schultypen gibt es unter [www.donboscoschulen.at](http://www.donboscoschulen.at). Informationsveranstaltungen im Jänner, nur bei Voranmeldung möglich.



[www.donboscoschulen.at](http://www.donboscoschulen.at) →



## Spenden zu Weihnachten

Die RAG Austria AG verzichtet auch heuer wieder auf Weihnachtsgeschenke an Geschäftspartner und Kunden

Stattdessen unterstützt die RAG Austria AG zahlreiche regionale und überregionale Einrichtungen.

So wurde in Gampern der Sozialfond der Gemeinde ausgewählt, welcher sozial bedürftige Bewohner unterstützt, die unverschuldet in eine finanzielle Notsituation geraten sind. In diesen besonderen Lebenslagen ist eine rasche und unkomplizierte Hilfe durch den Fond möglich.



## Ausschreibung Ferialpraktikantin/en

### Kinderbetreuungs- einrichtungen Gampern

Die Gemeinde Gampern sucht im Juli 2021 (3 Wochen) Ferialpraktikanten. Bewerbungsschreiben unter Anschluss eines Lebenslaufes müssen bis spätestens Freitag, 12. Februar 2021 um 12.00 Uhr, beim Gemeindegampt Gampern eingelangt sein.

Im Falle einer Bewerbung muss folgende Voraussetzung gegeben sein: bei Dienstantritt ein Mindestalter von 16 Jahren. Ebenso werden Schülerinnen und Schüler der Bafep bevorzugt behandelt.



## Stellen- ausschreibung

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**Eine/n Schulbuslenker/in**  
**Führerschein B, Vollzeit/Teilzeit**  
**Führerschein D von Vorteil**  
**Entlohnung nach KV**

Bewerbungen an Josef Gruber  
07682 2150 oder  
office@zipf-reisen.at

## Goldhauben und Kopftuchgruppe Gampern

Das Frühjahr 2020 hat jede einzelne von uns vor große Herausforderungen gestellt.

Auch das Leben und Arbeiten in unserer Goldhaubengemeinschaft stand von einem Tag auf den anderen still. Geplante Veranstaltungen konnten auf Grund der Corona-Epidemie nicht stattfinden. Ab Mitte März wurden von uns und vielen anderen Gruppen Mund-Nasen-Schutz hergestellt. Wir nähten für die Einrichtung „Invita Caritas“ in Pfaffing.

Im Sommer konnten wir eine kleine gemütliche Fußwallfahrt nach Ladstatt zur Bauernfeind Kapelle unternehmen, wo wir eine kurze Andacht hielten und uns anschließend mit einer Jause stärkten bevor wir wieder den Rückweg antraten. Für die Kräuterweihe am 15. August haben wir ebenfalls viele Büscherl gebunden und verteilt. Auf den Ausflug und Veranstaltungen mussten wir leider auf Grund der neuerlichen Corona-Situation verzichten. Die Teilnahme an Fronleichnam und Erntedank war für uns jedoch möglich. Aus früheren Einnahmen unserer Veranstaltungen



konnten wir aber trotzdem heuer einige Sitzbänke für den Friedhof finanzieren, welche gut angenommen und Besuchern benützt werden. Für die Eröffnung des Veranstaltungszentrums „4Kanter“ hat die Goldhaubengruppe eine „4Kanterschnitte“ zusammengestellt. Alle Teilnehmer der Eröffnungsfeier konnten ein Stück verkosten. Der Erlös wurde an eine Gamperner Familie weitergeleitet. Die Goldhaubengruppe wünscht allen einen schönen Advent besinnliche Festtage und bleibt gesund!



## Aus dem Kindergarten

Wie jedes Jahr beteiligen wir uns auch heuer wieder an der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“.

Fleißig haben die Kindergartenkinder mit ihren Eltern zahlreiche Packerl gepackt. Die Kinder freuen sich nicht nur selbst schon sehr auf das Weihnachtsfest, sie erleben auch die Freude am Schenken.

### Kindergarten- anmeldung:

Wenn Sie für Ihr Kind im kommenden Kindergartenjahr 2021/22 einen Platz benöti-

gen, bitte die Anmeldung bis spätestens 22. Dezember im Kindergarten abgeben.

### Martinsfest

Trotz der Einschränkungen durch Corona wollten wir den Kindergartenkindern ein besonderes Martinsfest ermöglichen. In jeder Gruppe wurde ein Theaterspiel aufgeführt, wie Martin seinen Mantel teilt. Ein stimmungsvoller Lichtertanz, unser

traditionelles Laternenlied und auch eine Mitmachgeschichte gehörten dazu.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den fleißigen Mamas, die auch heuer wieder Lebkuchenpferde für die Kindergartenkinder gebacken haben und natürlich bei Bürgermeister Jürgen Lachinger, der die Kinder auf eine leckere Martinsjause eingeladen hat.

## Historische Ansichten aus Gampern



Die beiden Bilder zeigen den Musikverein der Gemeinde Gampern beim 80-jährigen Gründungsfest 1928 und im Jahr 2018 zum 170-jährigen Bestehen.

80-Jahr-Jubiläum 1928



Gruppenbild aus dem Jahr 2018

